

LED-VALAISIN | LED-BORDSLAMPA | LED-VALGUSTI | LED-DESKLAMP

FI:

Perustoiminnot

- 3 eri vaihtoehtoa (kylmä valo, lämmin valo, luonnonvalo). Erinomainen värientoisto ja silmien suojaus.
- "0" UV-valo - Ei vaurioita ihoa
- Suojaa silmiä, pehmeä valo – häikäisyä estävä valosuodatin.
- Luonnollinen - luonnonvalo
- Korkeatehoinen ledlamppu ja komponentit tuottavat tarkemman valon.
- Herkkä kosketusnäyttö on miellyttävä käyttää.
- Säädettävä 5-portainen valonvoimakkuus, täydellinen erilaisiin valaistustarpeisiin.
- Taitettava, kaksinivelinen ja kierrettävä jalka takaa, että valaistuskulman säätö on helppoa.
- Matala energiankulutus – 80 % säästöä hehkulamppuun verrattuna.
- Ei sisällä volframia, elohopeaa eikä muita myrkyllisiä metalleja. Ympäristöystävällinen. Ei sisällä elohopeaa eikä lyijyä.
- Ei helposti särkyviä lasiosia – varma ja turvallinen.
- Pitkäikäinen valonlähde, yli 30 000 tuntia.

Käyttöohje

Kosketuspainikkeiden ohje:

Päälle/Pois (On/Off)

Ylös (^ up)

Alas (v down)

Tila (M)

- Syytä tai sammuta lamppu: Paina "On/Off".
- Valonvoimakkuutta: Paina "up" tai "down".
- Valaistuksen säätö: Valitse kylmä valo, lämmin valo tai luonnonvalo.

1. Kytke verkkoadapteri valaisimen takaosaan.
- 5V-500mA USB: voit ladata myös muita laitteita kuten esim. iPhone.

2. Valaisin kytketään päälle painikkeesta (On/Off)

3. Lampun varren ja rungon toiminta:
 - Pidä kiinni alustasta kun säädät lampun valaistuskulmaa.
 - Varren suurin liikesäde: 180° (suurempi kulma voi vaurioittaa valaisinta).
 - Kun säädät lamppua, varo etteivät sormesi jää puristuksiin.

4. Rungon suuntaa voi säätää tarpeen mukaan.
 - Rungon suurin liikesäde: 150° (suurempi kulma voi vaurioittaa valaisinta).

5. Valaistusalue:

- Alustan liikesäde: 90°.
- Pidä kiinni lampun alustasta kun säädät lampun varrtta ja valaistuskulmaa.

SE:

Viktiga funktioner

- 3 olika lägen (kallt ljus, varmt ljus, naturligt ljus). Utmärkt färgåtergivning och ögonskydd.
- "0" UV-ljus - Skadar ej huden
- Skyddar ögonen mjukt ljus – Bländsäkert ljusfilter
- Naturlig - Naturligt ljus
- Högpresterande LED-lampa och komponenter ger ett mer koncentrerat ljus.
- Den högkänsliga touch-panelen ger en bra användarupplevelse.
- Justerbar ljusstyrka i 5 steg, perfekt för olika krav på belysning.
- Det vikbara, tvåaxlade och roterbara utförandet gör det enkelt att ställa in den bästa belysningsvinkeln.
- Låg energiförbrukning – sparar 80 % jämfört med en glödlampa.
- Innehåller varken volfram, kvicksilver eller andra giftiga metaller, miljövänlig. Fri från kvicksilver och bly.
- Inga känsliga glasdetaljer – säker och tryggt.
- Långlivad ljusmodul, över 30 000 timmar.

Användarmanual

Instruktioner för touch-knapparna:

På/Av (On/Off)

Upp (^ up)

Ner (v down)

Läge (M)

- Tänd eller släck lampan: Rör vid "On/Off".
- Justera ljusstyrkan: Rör vid "up" eller "down".
- Belysningsläge: Växla mellan kallt ljus, varmt ljus och naturligt ljus.

1. Anslut nätadaptern till baksidan av armaturen.
- 5V-500mA USB-uttag, laddat ex iPhone, m fl.

2. Rör vid lampans för att tända den (On/Off).

3. Armens och skaftets funktioner:
 - Håll i basen på lampans när du justerar lampans arm och skaft.
 - Armens rörelsevinkel: 180° (större vinkel kan skada armaturen).
 - När du justerar skaftet, akta leden så att du inte klämmer fingrarna.

4. Skaftets vinkel kan justeras efter behov.
 - Skaftets rörelsevinkel: 150° (större vinkel kan skada armaturen).

5. Belysningsområde:

- Stödets rörelsevinkel: 90°.
- Håll i basen på lampans när du justerar lampans arm och skaft.

EE:

Põhifunktsioonid

- Saadaaval 3 režiimi (külm valgus – soe valgus – loomulik valgus), äärmiselt reaalne valgus ja hea silmade kaitse.
- „0“ UV-kiirgus - Ei kahjusta nahka.
- Silmade kaitse õrn valgus - Pearinglust vältida aitav valgusfilter.
- Loodus - Loomulik valgus.
- Kasutades heade töõomadustega LED valgustit ja selle lisaosi, on valgustus kontsentreeritum.
- Kõrge tundlikkusega puutepaneel, elegantne valguskontroll.
- 5-astmeline valgustugevusskaala, sobib erinevate valgusnõuetega.
- Volditav ja kaheteljeline pöördisain, väga lihtne saavutada parim valgustusnurk.
- Madal energiatarve, sääst võrreldes hõõglambiga 80%.
- Ei sisalda volframi, elavhõbedat ega muid toksilisi metalle; keskkonnasõbralik. Ei sisalda elavhõbedat ega tina.
- Puuduvad õrnad klaasosad; ohutu ja lihtne.
- Pikk kasutusiga; rohkem kui 30 000 tundi.

Kasutusjuhised

Puutetundlik ekraan:

Sisse/välja (On/Off)

Üles (^ up)

Alla (v down)

Režiim (M)

- Lambi sisse/väljalülitamine: vajutada „On/Off“.
- Ereduse reguleerimine: vajutada „up“ või „down“.
- Valgusrežiim: külm valgus, soe valgus, loomulik valgus (muudetak).

1. Ühendada toiteadapter lambi aluse tagaosas.
- 5V-500mA USB-väljund, võib laadida iPhone'i vms seadet.

2. Elekritoite ühendamiseks vajutada (On/Off).

3. Lambi liikuv osa ja püstik.
 - Lambi liikuva osa liigutamisel hoidke lambi alusest kinni.
 - Liikuva osa liikumisvahemik: 180° (üle vahemiku viimine võib seadet kahjustada).
 - Püstiku reguleerimisel hoida silmas ühendusosa, et kätele mitte vigu teha.

4. Püstiku suund reguleeritav vastavalt teie valgustusvajadustele.
 - Reguleerimisvahemik: 150° (üle vahemiku viimine võib seadet kahjustada).

5. Valgustusala

- Lambi jala reguleeritav nurk: 90°.
- Lambi liikuva osa reguleerimisel hoidke lambi alusest kinni.

GB:

Main functions

- 3 different color temperature options (cold light – warm light – natural light). High eye-protection and color reproduction.
- "0" UV-light does not harm the skin
- Eye-protective soft light – non-glare light filter
- Natural – natural light
- High performance leds and components produce more specific light
- Sensitive touch panel is pleasant and easy to use
- Adjustable 5-stage light intensity. Perfect for various lighting needs.
- Lighting angle is easy to adjust because of folding and biaxial rotary design.
- Low energy consumption – save 80% comparing to incandescent lamp
- Does not incl. tungsten, mercury or other toxic metals. Environmentally friendly. Does not incl. mercury or led
- No fragile glass parts. Secure and safe.
- Light source with a long life span for more than 30 000 h.

Operation instructions

Touch key instructions:

On/Off power

Up (^)

Down (v)

Mode (M)

- To turn the light on/off, touch On/Off
- To adjust the brightness, touch up or down
- Color temperature: choose between cold light, warm light or natural light

1. Connect the power adapter to the back of the lamp
- 5V 500mA USB output: other devices such as iPhone can be charged

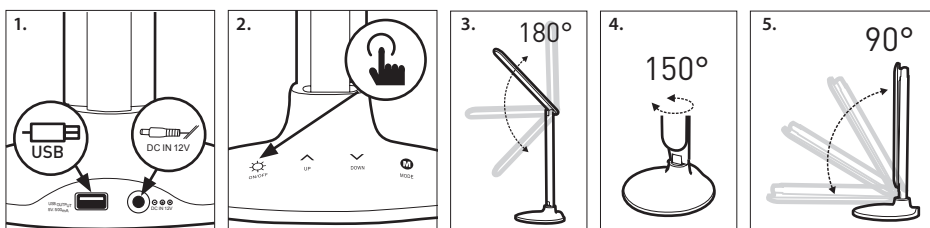
2. The light is set on from on/off button

3. The functions of the body and the arm
 - Hold the base while changing the lighting angle
 - The maximum turning radius of the body is 180°. A wider angle can damage the lamp.
 - Make sure your fingers are not pinned when adjusting the lamp.

4. The direction of the arm can be adjusted
 - The maximum turning radius of the arm is 150°. A wider angle can damage the lamp.

5. Lighting area

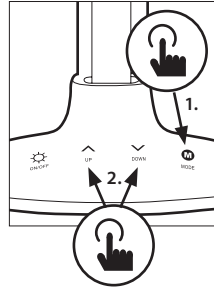
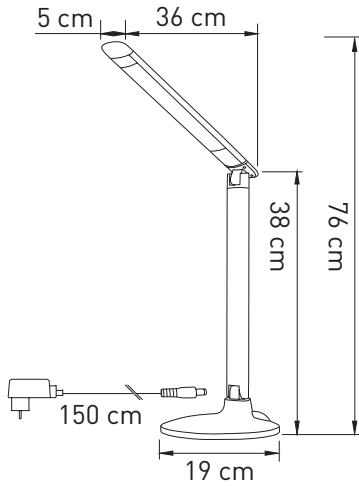
- The base can be adjusted 90°.
- Hold the lamps base while adjusting the body or the lighting angle.



GINA



LED-VALAISIN | LED-BORDSLAMPA | LED-VALGUSTI | LED-DESKLAMP



- Ledin värielämpötilan muuttamista varten painetaan lyhyesti MODE. Viimeksi tehty säätö jää valaisimen muistiin. Vaihtoehdot ovat:
2700 K (lämmin valkoinen valo)
4500 K (kirkas valkoinen valo)
6000 K (kallvitt valkoinen valo)
- 5-portainen valonvoimakkuus. Säädä valonvoimakkuutta: paina "up" tai "down".
- En kort tryckning på MODE byter färg på led-ljuset. Lampen minns den senaste inställningen. Välj mellan:
2700 K (varmvitt ljus)
4500 K (klarvitt ljus)
6000 K (kallvitt ljus)
- Justerbar ljusstyrka i 5 steg. Justera ljusstyrkan: Rör vid "up" eller "down".

- Tavarežiimis vajutada MODE, seade vahetab led-värvi. Välja lülitades jätab seade meelde viimati valitud heledustaseme. Variandid on:
2700 K (soe valge)
4500 K (valge)
6000 K (külm valge)
- 5-astmeline valgustugevusskaala. Ereduse reguleerimine: vajutada „up“ või „down“.
- Press MODE key to change led light's color temperature. The last selection will stay in product's memory. Alternatives are:
2700 K (warm white light)
4500 K (clear white light)
6000 K (cold white light)
- Adjustable 5-stage light intensity setting on each color temperature. Set into wanted intensity using up/down.

Huomaa:

- Sähköiskujen välttämiseksi älä pura tuotetta itse.
- Käytä tuotteen mukana tulevaa adapteria ja pistoketta jotta tuote toimii varmasti oikein.
- Älä taiputa lampun osia liikaa ettei tuote vaurioidu.
- Vältä käyttämästä lamppua paikoissa, joissa on korkea lämpötila tai suuri ilmankosteus.
- Älä koskaan katso suoraan led-valolähteeseen. Se voi aiheuttaa silmävaurion.
- Jos huomaat jotain seuraavista ongelmista, irrota sähköpistoke ja lopeta lampun käyttö välittömästi (kutsu tarvittaessa apua):
 - Vaurio johdossa tai pistokkeessa.
 - Valaisin on märkä tai jätetty sateeseen.
 - Valaisin tai sen osa on rikki.
 - Valaisimesta tulee savua tai kipinöitä.
 - Valo välkkyä epänormaalisti tai led-lamppu on rikki.

Observera:

- För att undvika elstöt är du inte plocka isär produkten själv.
- Använd den medföljande adaptern och kontakten för att säkerställa normal funktion hos produkten.
- Undvik att böja lederna mer än de är avsedda att böjas för att inte skada lampen.
- Undvik att använda lampen vid höga temperaturer eller hög luftfuktighet.
- Titta aldrig direkt in i LED-ljuskällan. Det kan orsaka ögonskada.
- Om något av följande skulle hända, vänligen dra ur väggkontakten och sluta använda lampen omedelbart (tillkalla hjälp vid behov):
 - Skada på sladden eller stickkontakten.
 - Armatyren är blöt eller utsatt för regn.
 - Armatyren eller dess leder är trasiga.
 - Det kommer rök eller gnistor från armatyren.
 - Ljuset flimrar på ett onormalt sätt eller led-lampans är trasig.

Tähelepanu:

- Elektrilöögist hoidumiseks toodet ise mitte lahti võtta.
- Normaalse töö tagamiseks kasutada adapterit ja pistikupesa vastavalt müüja nõuannetele.
- Lambi kahjustamise vältimiseks liikuvaid osi mitte üle reguleerida.
- Mitte kasutada lampi kõrgel temperatuuril või kõrge õhuniiskusega keskkonnas.
- Silmade tervise tagamiseks mitte vaadata otse LED valgusallikasse.
- Järgnevalt nimetatud olukordade esinemisel eemaldada seade vooluvõrgust ja lõpetada selle kasutamine (vajadusel kutsuda abi):
 - elektrijuhtme või pistiku rike;
 - lambi alus on niiske või vihma saanud;
 - lambi aluse kest või ühenduskohad on katki;
 - lambi alus suitseb või pillub sädemeid;
 - led-lambi ebanormaalne vilkumine või katkiminek.

Attention:

- To avoid electric shock do not disassemble the product.
- Please use vender's specified adapter and power socket to maintain normal function of the product.
- Do not over-adjust the parts to avoid any damage.
- Please do not use the lamp in high temperature or high humidity environment.
- Please do not look straight into the led light source. Risk of eye injury.
- If any of the below mentioned errors occur, unplug and stop using the product. (Call for help if necessary.)
 - Breakage of cord or power plug
 - The lamp is wet or left in the rain
 - The lamp or part of it is broken
 - Smoke or sparks come out of the lamp
 - Led light bulb is broken or the light flickers abnormally

GINA	VÄRI/FÄRG/VÄRV/COLOUR	LED	VALONLÄHDE/LJUSKÄLLÄ/ VALGUSALLIKAS/LIGHT SOURCE	M-ERÄ FRP/ S/U	SNRO	E-NR	GTIM
	valkoinen/hopea, vit/silver, valge/hõbe, white/silver	kiinteä/integrerad/integreeritud/integral	LED 15 W 2700/4500/6000 K 800 lm	1/8	4118736	7503035	64352002225818
	kulta, guld, kuld, gold	kiinteä/integrerad/integreeritud/integral	LED 15 W 2700/4500/6000 K 800 lm	1/8	4118737	7503036	64352002225832
	sininen, blå, sinine, blue	kiinteä/integrerad/integreeritud/integral	LED 15 W 2700/4500/6000 K 800 lm	1/8	4118738	7503037	64352002225856